

نگاه بیرون

**توافق هسته‌ای
ایالات متحده را مجازات می‌کند!**
ValueWalk

ترجمه: شهرام زرنادر

● اگر برجام به جریان بیفتد، بازگشایی بازارهای ایران فرصت‌های بسیاری را به‌ویژه در زمینه‌های فاینانس نفت، پتروشیمی و خودروسازی پدید می‌آورد، اما این فرصت‌ها به طور مساوی توزیع نمی‌شوند. در ایالات متحده، مبارزه سیاسی درباره پیامدهای امنیتی توافق هسته‌ای با ایران بالا گرفته و این امر را که این توافق در مباحث تجاری برای شهروندان، شرکت‌ها و سرمایه‌گذاران آمریکایی در مقایسه با دیگر از امضاکندگان چقدر وحشتناک است تیره‌وتار کرده است. شروع مسابقه برای حضور در بازار ایران، در انتظار فرارسیدن «روز اجرا» است. اگر «روز اجرا» فرارسد، تحریم‌های ایالات متحده، سازمان ملل و اتحادیه اروپا درباره دارایی‌های انرژی ایران مانند برخی دیگر از بخش‌های کلیدی شامل نفت، پتروشیمی، امور بانکی، کشتی‌رانی، بیمه، خودروسازی و واردات فلزات گرانبها تعلیق می‌شوند؛ بسیاری از ایرانیان با شوروشوق امیدوارند گزارش آزادانه باعث فرارسیدن «روز اجرا» شود و هجوم سرمایه‌گذاری‌ها و رونق اقتصادی را که به‌شدت نیاز کشورشان است، تسهیل کند، به خاطر این بی‌اطمینانی، «روز اجرا» می‌تواند به محض ارائه گزارش در روز ۱۵ دسامبر ۲۰۱۵ به دست آید یا در صورتی‌که آژانس از تأیید اینکه ایران با چارچوب مندرج در برجام همکاری می‌کند، سر باز زند، «روز اجرا» می‌تواند به شکلی نامشخص معلق شود. با فرض اینکه «روز اجرا» فرابرسد، سرمایه‌گذاری که منتظر و در جست‌وجوی فرصت‌های جدید هستند، باید اول از همه به بازارها و شرکت‌های خارج از آن کشور، در آن سوی آب‌ها نگاه کنند و از سرمایه‌گذاری در حوزه‌هایی که ایالات متحده به آنها توجه دارد و برایشان عبارت مجازات‌کننده استفاده کرده، اجتناب کنند (چنان‌که درحال‌حاضر به وسیله وزارت خزانه‌داری ایالات متحده تفسیر شده است) و این عملاً تضمین می‌کند هر تجارت سودآوری که با ایران وجود دارد، بدون درگیربودن ایالات متحده انجام می‌شود. طبق متن برجام «اشخاص حقیقی یا حقوقی یا شرکت‌های متعلق به آمریکایی‌ها یا شرکت‌های خارجی تحت کنترل ایالات متحده و شهروندانش عموماً نمی‌توانند این‌گونه معاملات، از آن نوعی را که در متن برجام آمده و ممنوع اعلام شده، انجام دهند، مگر با اجازه اداره کنترل دارایی‌های وزارت خزانه‌داری آمریکا.» جمله‌ای که بر آن تأکید شده «مگر اینکه با اجازه دفتر کنترل دارایی‌های خارجی وزارت خزانه‌داری آمریکا» است یعنی این دفتر (OFAC) می‌تواند میدان بازی برای شرکت‌های آمریکایی را چنان مهیا کند که این شرکت‌ها بتوانند برای دستیابی به فرصت‌های تجاری مدنظرشان در ایران، با شرکت‌های دیگر خارجی رقابت کنند و این در صورتی ممکن است که دفتر دارایی‌های خارجی وزارت خزانه‌داری آمریکا (OFAC) به کار را بکنند و مجوزش را بدهد. (OFAC) به کرات و به‌ویژه در جلسه‌ای خاص یا مطبوعات در روز ۲۲ سپتامبر ۲۰۱۵ با حضور گروهی از تحلیلگران مسائل ایران اعلام کرده است این اداره هیچ نیتی برای لغو محدودیت‌های اعمال‌شده بر شهروندان آمریکایی ندارد. اگر «روز اجرا» فرارسد شرکت‌های رویال داج شل، بریتیش پترولیوم، توتال، فینا یا گازپروم آزاد خواهند بود وارد بخش معاملات نفتی با ایران بشوند، اما اکسان‌موبیل و شوران نمی‌توانند با ایران قرارداد نفتی ببندند. ایران قادر خواهد بود خدمات مالی خود را داشته باشد و در حوزه‌های کشتی‌رانی و نیازهایش درباره بیمه از طریق معامله با بانک‌های انگلیسی و سوئیسی یا سنگاپوری کار خود را پیش ببرد، اما اگر جی‌پی مورگان، سییتی بانک و بانک آمریکا بخواهند یک سنت از معامله با ایران سود ببرند، این بانک‌های آمریکایی با مجازات‌های قانونی روبه‌رو خواهند شد. شرکت‌های خودروسازی فیات، فولکس‌واگن، تویوتا، هیوندایی می‌توانند وارد شرکت یا صنعت خودروسازی ایران شوند، اما برای شرکت فورد یا جنرال‌موتورز ورود به مشارکت صنعتی با ایران ممنوع است. ام‌و‌مالیه، انرژی و خودروسازی سه حوزه از بزرگ‌ترین حوزه‌های صنعتی هستند که در ایالت متحده نفوذ سیاسی دارند. اگر «روز اجرا» فرارسد و شرکت‌های آمریکایی مجبور باشند کناره بگیرند و از دور شاهد سرمایه‌گذاری‌های خارجی در ایران باشند، درحالی‌که شرکت‌ها و رقیبان خارجی‌شان قراردادهای چندمیلیارددلاری با ایران می‌بندند، مطمئناً ناخشنودی‌شان را با رفتارهای پرسروصدا به کسانی که ساکن کربدورهای قدرت در واشنگتن دی‌سی هستند، خواهند رساند. در صورتی‌که این اتفاق بیفتد، باید گوش‌پزنگ برگزاری جلسات پرسش‌وپاسخ در کنگره باشید.

ایستاد: مشاور مقام معظم رهبری در امور بین‌الملل گفت: استمرار حمایت رهبری از برجام منوط است به در نظر گرفته‌شدن تذکرات ایشان در نامه‌ای که خطاب به رئیس‌جمهور نوشتند. علی‌اکبر لاریجانی در جمع خبرنگاران با اشاره به نامه مقام معظم رهبری به رئیس‌جمهور، با بیان اینکه مسئله هسته‌ای و توافق وین موضوعی بسیار مهم، حیاتی و استراتژیک است و در موضوعات مهم سیاسی داخلی و خارجی بر اساس قانون اساسی رهبری ورود پیدا می‌کنند، گفت: ایشان در این مسائل ورود پیدا کرده و

مجریان را راهنمایی می‌کنند و در نامه اخیر شاهد بودیم برخی کاستی‌ها در اجرای توافق و نقایصی را تذکر دادند. امیدواریم در آینده اجرای توافق بدون کاستی انجام شود. او درخصوص اظهارات و موضع‌گیری‌های اخیر وزیر امور خارجه عربستان در رابطه با ایران، با بی‌تجربه‌خواندن این مقام سعودی، گفت: متأسفانه وزیر خارجه عربستان به خود اجازه می‌دهد در هر امری که به او و کشورش مربوط نیست، دخالت کند. ایران به‌عنوان قدرت اول منطقه هر جا احساس کند همسایگان و متحدانش در معرض

شرط استمرار حمایت رهبری از برجام

خطر توطئه از سوی کشورهای دیگر هستند، ورود پیدا می‌کند. عربستان کشور بزرگی نیست که بتواند چنین برنامه‌ها و سیاست‌هایی را به‌تنباهی در منطقه علیه کشورهای مسلمان پیگیری کند بلکه به نمایندگی از برخی کشورها مثل آمریکا در حال طراحی و حمایت از تروریست‌ها در کشورهای مسلمان مثل یمن است. او تأکید کرد: اظهارات بدون مبنا و ناپخته وزیر خارجه عربستان در دنیا مخاطبی ندارد و با این حرف‌ها حمایت آنها از تروریسم توجیه نخواهد داشت.

سوئیفت منتظر چراغ سبز لغو تحریم ایران

شرق: روزها و سال‌های سخت تحریم در حال رخت‌بستن از اقتصاد و سیاست ایران است. در جدیدترین اقدام شرکت سوئیفت در بیانیه‌ای اعلام کرده‌است که منتظر ازسرگرفتن ارتباط با بانک‌های ایرانی است.

حدود چهارسال است که با قطع خدمات سوئیفت به ایران، تحریم‌های بانکی ایران وارد فاز جدیدی شد و تهران عملاً در بن‌بست بانکی و مالی قرار گرفت. یکی از مهم‌ترین دستاوردهای توافق هسته‌ای بازشدن راه‌های ارتباطی پولی و مالی ایران با کشورهای دیگر است. در همین راستا وزیر امورخارجه آمریکا نیز با صدور بیانیه‌ای، اجرای بخش وسیعی از تحریم‌های آمریکا علیه ایران را مطابق با برنامه جامع اقدام مشترک متوقف کرد؛ دستوری که با عنوان «چشم‌پوشی از تحریم‌ها» رسماً ابلاغ شده است. روز دوشنبه، انجمن ارتباطات میان‌بانکی جهانی که به‌اختصار «سوئیفت» نامیده می‌شود نیز در بیانیه‌ای اعلام کرد که در «انتظار چراغ سبز» است تا «اغلب» بانک‌های ایرانی بار دیگر بتوانند ارتباط خود را با این نهاد مالی از سر گرفته و از خدمات آن بهره‌مند شوند.

ارتباط با سوئیفت به‌طور خودکار

به گزارش خبرنگاری رویترز، در بیانیه این نهاد مالی آمده‌است بانک‌هایی که مشمول تحریم‌ها بوده‌اند و در توافق هسته‌ای به‌طور مشخص به آنها اشاره شده است، «پس از اتمام مراحل اداری، بررسی سامانه‌ها و هماهنگی‌های فنی» به‌طور خودکار به سوئیفت مرتبط می‌شوند. سوئیفت امکان نقل‌وانتقالات مالی مطمئن را بین حدود ۹ هزار و ۲۰۰ بانک در سراسر جهان فراهم می‌آورد. این نهاد ۲۸ بهمن ۹۰ در بیانیه‌ای اعلام کرده بود که آماده قطع کلیه خدمات خود به آن دسته از نهادهای مالی ایرانی است که مشمول تحریم‌های آمریکا و اتحادیه اروپا هستند. همان زمان این نهاد در بیانیه‌ای اعلام کرد سازمان سوئیفت ایالات متحده و اتحادیه اروپا در حال طراحی اقدامات تازه‌ای علیه جمهوری اسلامی هستند که «بر توانایی این سازمان برای ارائه خدمات به مشتریان ایرانی» اثر منفی خواهد داشت. البته این نهاد آن زمان هم اعلام آمادگی کرده بود که «به محض روشن شدن قوانین و اقدامات تازه اتحادیه اروپا» دراین‌زمینه از این قوانین اطاعت کند.

برداشته‌شدن تحریم‌ها از ۸۰۰ فرد و مؤسسه

بیانیه جدید شرکت سوئیفت پیرو اقدام اخیر اتحادیه اروپا منتشر شده که لغو تحریم‌های ایران را به تصویب رسانده است. این تحریم‌ها شامل ممنوعیت همکاری نظام مالی جهانی نظیر سوئیفت با ایران بود. اما حال با ازسرگیری ارتباط ایران با شبکه‌های اقتصادی جهانی، امکان همکاری شرکت‌های خارجی با ایران نیز هموار می‌شود. بااین‌حال سوئیفت تأکید داشته که همچنان برخی از بانک‌های ایرانی به دلیل تحریم‌های دیگر در فهرست تحریم‌ها باقی خواهند ماند.

پیش از این عباس عراقچی، عضو ارشد هیأت مذاکره‌کننده ایران، گفته بود که با اجرایی شدن توافق هسته‌ای تحریم سوئیفت ۸۰۰ فرد و مؤسسه برداشته می‌شود. او توضیح داده بود «تحریم‌های سوئیفت در اصل علیه افراد و مؤسساتی است که در لیست تحریم‌ها وجود دارند. غیر از آن هرچه بوده تبعات روانی ناشی از تحریم‌ها بوده است. از آنجایی که در

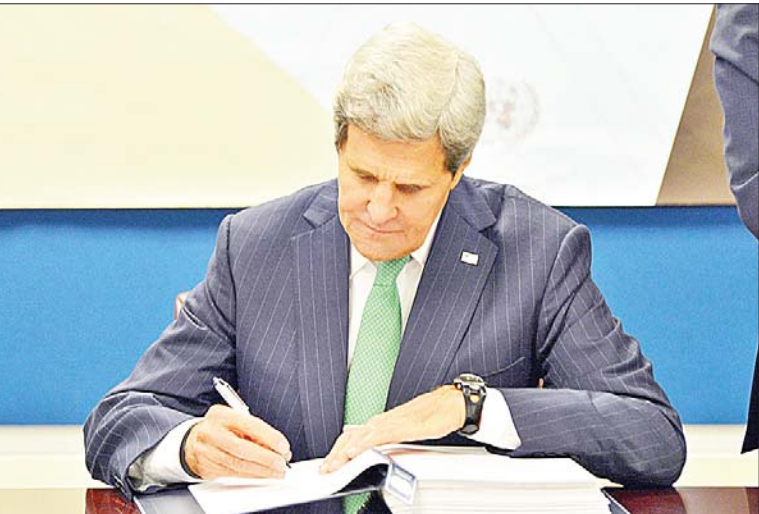
جواد ظریف خبر داد:

۲۴ آذر؛ روز احتمالی اجرای برجام

وزیر خارجه ایران با اعلام اینکه سند رسمی راکتور اراک قطعی شده است و منتظر نهایی شدن امضای آن هستیم، گفت: «بازطراحی اراک تک‌پروژه‌ای نخواهد بود و ایران مدیریت تمام پروژه‌ها را بر عهده دارد». محمدجواد ظریف در گفت‌وگو با «خانه ملت»، درخصوص مراحل تهیه و تدوین سند رسمی راکتور اراک با بیان اینکه این سند در سه مرحله تهیه می‌شود، گفت: «در مرحله اول باینه و یادداشت اعلام نیت بین صالحی و وزیر انرژی آمریکا و همتای چینی انجام شد و هم‌زمان با روز تصویب توسط کاخ سفید، روی سایت آمریکا قرار گرفت». رئیس دستگاه دیپلماسی درخصوص مرحله دوم سند رسمی راکتور اراک اظهار کرد: «مرحله دوم سند رسمی یا در سطح وزرا یا در سطح مناسب دیگری بین ایران و همه اعضای گروه ۵+۱ امضا خواهد شد. پیش‌نویس آن قطعی شده و منتظر نهایی شدن و امضا هستیم».

او درخصوص مرحله نهایی این سند این طور توضیح داد: «مرحله نهایی در واقع درخصوص اسناد و جزئیات هریک از پروژه‌های مربوط به

راکتور اراک است. بازطراحی راکتور اراک احتمالاً تک‌پروژه‌ای نخواهد بود، بلکه طی پروژه‌های متعددی صورت می‌گیرد. طبق توافقی که صورت گرفته است ایران مدیر تمام پروژه‌ها خواهد بود و به‌نوعی همه با کار می‌کنند». ظریف اضافه کرد: «درخصوص اسناد و جزئیات پروژه‌های حسب مورد در زمان لازم اقدامات انجام خواهد شد. اما در مرحله کنونی آنچه باید قبل از اجرا انجام شود، آماده‌کردن سند رسمی است که کارهای آن صورت گرفته و در آینده نزدیک امضای آن انجام می‌شود». «علی‌اکبر صالحی» نیز دوشنبه در مراسم امضای تفاه‌نامه برای افتتاح اولین بیمارستان هسته‌ای در مورد آغاز بازطراحی راکتور اراک گفت که منتظر دستور رئیس‌جمهور هستیم که آن دستور خود منوط به تصویب سند رسمی بین ایران و ۵+۱ است. همچنین وزیر خارجه اضافه کرد: «ماه دسامبر ۱۵ دسامبر، ۲۴ آذرماه» زمانی است که برای بسته‌شدن پرونده پیش‌بینی شده است. انتظار می‌رود تا آن زمان همه کارها تمام شود که آن روز به‌اصطلاح روز اجرای برجام خواهد بود».



«سوئیفت» مخفف «انجمن ارتباطات مالی بین‌بانکی جهانی» است که ۴۲ سال پیش در بروکسل به وجود آمد. سوئیفت یک کد شناسایی ویژه برای بانک‌ها و مؤسسات مالی بین‌المللی است که از طریق آن می‌توانند نقل‌وانتقال پول برای خریدوفروش کالا و خدمات را انجام دهند. کد سوئیفت بزرگ‌ترین و مهم‌ترین سیستم ارتباط الکترونیکی جهان برای بانک‌هاست. هزاران بانک در دنیا از طریق استانداردهایی که سوئیفت برای تأمین مبادلات طرح‌ریزی کرده، هفت روز در هفته و به صورت شبانه‌روزی با هم ارتباط می‌گیرند و برای انجام نقل‌وانتقال‌های پولی، پیام ردوبدل می‌کنند. استفاده بانک‌ها از «سوئیفت»، هم امنیت را بالا می‌برد و هم هزینه‌ها را پایین می‌آورد. حدود ۲۳ سال پیش چند بانک ایرانی از جمله بانک مرکزی به عضویت «سوئیفت» پذیرفته شدند، ولی حدود چهارسال پیش، در چارچوب تحریم‌های وضع‌شده علیه ایران، با تصمیم اتحادیه اروپا، از دستیابی به خدمات «سوئیفت» محروم شدند.

گذشته رئیس‌جمهوری آمریکا برای لغو تحریم‌های ایران مطابق توافق وین صادر شده است و به تفصیل به جزئیات تحریمی و ضمیمه مرتبط با آن در توافق پرداخته است.

خارجی هر نوع مجوزهای لازم را صادر کند و هر نوع معاملات شامل اشخاص در فهرست تعیین‌شده دفتر کنترل دارایی خارجی به‌عنوان اشخاص و اتباع ممنوع شده مستثنی می‌شود». این بیانیه به‌دنبال دستور هفته

«براساس اختیارات من به‌عنوان وزیر امور خارجه ازجمله مسئولیت تفویض اختیار» به این وسیله تصمیمات و مجوزهای زیر صادر می‌شود: من براساس بند ۱۲۴۴ (i)، ۱۲۴۵ (g)، ۱۲۴۶ (e) و ۱۲۴۷ (f) قانون آزادی و منع اشاعه ایران مربوط به سال ۲۰۱۲ تصمیم گرفتم که برای امنیت ملی آمریکا حیاتی است تا از اجرای تحریم‌ها تا جایی که برای اجرای برنامه جامع اقدام مشترک ضروری است، چشم‌پوشی شود که شامل تعهدات آمریکا مربوط به تحریم‌هایی است که در بندهای ۱۲۰۱، ۱۲۰۲ و ۱۷۰۵ ضمیمه پنج برنامه جامع اقدام مشترک توصیف شده است و همان‌طور که در آخرین پاراگراف گفته شده است قابل‌اجراست. در همه بندهای این بیانیه به‌جز یک مورد، اشخاص غیرآمریکایی امکان معامله با ایران را پیدا می‌کنند و تنها در مورد معامله قطعات هواپیماست که به اشخاص آمریکایی هم اجازه معامله با ایران داده می‌شود. در این بند آمده است: «معاملات اشخاص غیرآمریکایی و معاملات اشخاص آمریکایی برای فروش هواپیماهای مسافربری و قطعات یدکی و اجزاء چنین هواپیماهایی و خدمات مرتبط به ایران همان‌طور که در بند ۵۰۱۱ ضمیمه دو برنامه جامع اقدام مشترک توصیف شده است به شرط این‌که دفتر کنترل دارایی

از ۱۰۰ هزار تومان خرید، ۱۰۰ امتیاز

سفر شگفت انگیز برای ۱۰ زوج خوشبخت به ترکیه ● ششم طلا

از ۱۰۰ امتیاز

از ۱۰۰ امتیاز

● iPad mini ● محصول پارس خزر و سایا

روش‌های ارسال مدارک برای شرکت در قرعه‌کشی بزرگ پارس خزر (طرح سپاس)

ارسال تصویر کارت گارانتی یا سرویس کارت و فاکتور خرید با درج تاریخ و مهر فروشگاه به:

صندوق پستی: ۱۵۸۱۵-۳۳۸۳

پست الکترونیکی: sepas@parskhazar.com

Fax: ۰۲۱-۸۸۸۱۲۴۸۴

آپلود در وب سایت: www.parskhazar.com/sepas

تلگرام: واتس‌آپ | وایبر: ۰۹۰۲۱۲۲۰۰۲۵

● به ارسال کنندگان مدارک از طریق ایمیل، تلگرام، واتس‌آپ وایبر و آپلود در وب سایت معادل ۳۰ امتیاز اضافه تعلق می‌گیرد.

شروع: یکم مهرماه ۱۳۹۴

پایان: ۲۹ اسفند ۱۳۹۴

قرعه‌کشی: اردیبهشت ۱۳۹۵

صددا جایزه بزرگ پارس خزر (طرح سپاس)

پارس‌گز

Saya

کوتاه دیپلماسی

ادعای تازه احمد شهید

● ایستاد: خبرگزاری رویترز گزارش داد، «احمد شهید»، گزارشگر ویژه سازمان ملل، درخصوص حقوق بشر ایران بار دیگر در اظهاراتی مداخله‌جویانه و جهت‌دار به تکرار ادعاهای خود درباره وضعیت حقوق بشر در بیشتر ایران پرداخت و گفت جمهوری اسلامی باید کام‌های بیشتری برای همکاری در این زمینه بردارد. او ایران را در مقایسه با گذشته، امیدوارکننده‌تر توصیف کرد و این مسئله را نشان‌دهنده تعامل بیشتر ایران با جامعه جهانی دانست. او گفت: به نظر می‌آید پس از توافق هسته‌ای ایران و گروه ۵+۱، تهران تمایل بیشتری برای همکاری با سازمان ملل در زمینه حقوق بشر دارد.

مدرن‌سازی «اس-۳۰۰» ادامه دارد

● دفاع پرس: مدیرکل شرکت «روسوبورون اکسپورت»، شرکت دولتی صادرات تسلیحاتی روسیه، سه‌شنبه گفت که این کشور در حال به‌روزرسانی و مدرن‌سازی سامانه دفاعی اس-۳۰۰ برای تحویل به ایران است. به نوشته خبرگزاری اسپوتنیک، «آنتوتولی ایساکین» گفت: ما داریم روی مدرن‌سازی این سامانه کار می‌کنیم». او افزود: «نتایج مثبت خواهد بود. فعلاً که هیچ شرطی که مانع اجرایی شدن قرارداد کنونی شود، وجود ندارد».

درخواست آمریکا برای گفت‌وگو با ایران در مورد سوریه

● باشگاه خبرنگاران جوان: «جان کری»، سخنگوی وزارت خارجه آمریکا مدعی شد: اگر ایران می‌خواهد اقدامی مثبت در منطقه صورت دهد، باید از حمایت اسد و حزب‌الله دست بردارد و به فرایند سیاسی در سوریه کمک کند. او گفت: با این حال مدت‌هاست ما این مسئله را درک کرده‌ایم که باید درباره این سامانه با ایران گفت‌وگو کنیم اما اینکه ایران تمایلی به تغییر رفتار خود در سوریه دارد، به خود این کشور بستگی دارد.

بریده اخبار

● به گفته مقامات آمریکایی، ایران برای اولین بار به مذاکرات درباره سوریه دعوت شد. / آسوشیتدپرس

از ۱۰۰ هزار تومان خرید، ۱۰۰ امتیاز

سفر شگفت انگیز برای ۱۰ زوج خوشبخت به ترکیه ● ششم طلا

از ۱۰۰ امتیاز

از ۱۰۰ امتیاز

● iPad mini ● محصول پارس خزر و سایا

روش‌های ارسال مدارک برای شرکت در قرعه‌کشی بزرگ پارس خزر (طرح سپاس)

ارسال تصویر کارت گارانتی یا سرویس کارت و فاکتور خرید با درج تاریخ و مهر فروشگاه به:

صندوق پستی: ۱۵۸۱۵-۳۳۸۳

پست الکترونیکی: sepas@parskhazar.com

Fax: ۰۲۱-۸۸۸۱۲۴۸۴

آپلود در وب سایت: www.parskhazar.com/sepas

تلگرام: واتس‌آپ | وایبر: ۰۹۰۲۱۲۲۰۰۲۵

● به ارسال کنندگان مدارک از طریق ایمیل، تلگرام، واتس‌آپ وایبر و آپلود در وب سایت معادل ۳۰ امتیاز اضافه تعلق می‌گیرد.

صددا جایزه بزرگ پارس خزر (طرح سپاس)

پارس‌گز

Saya